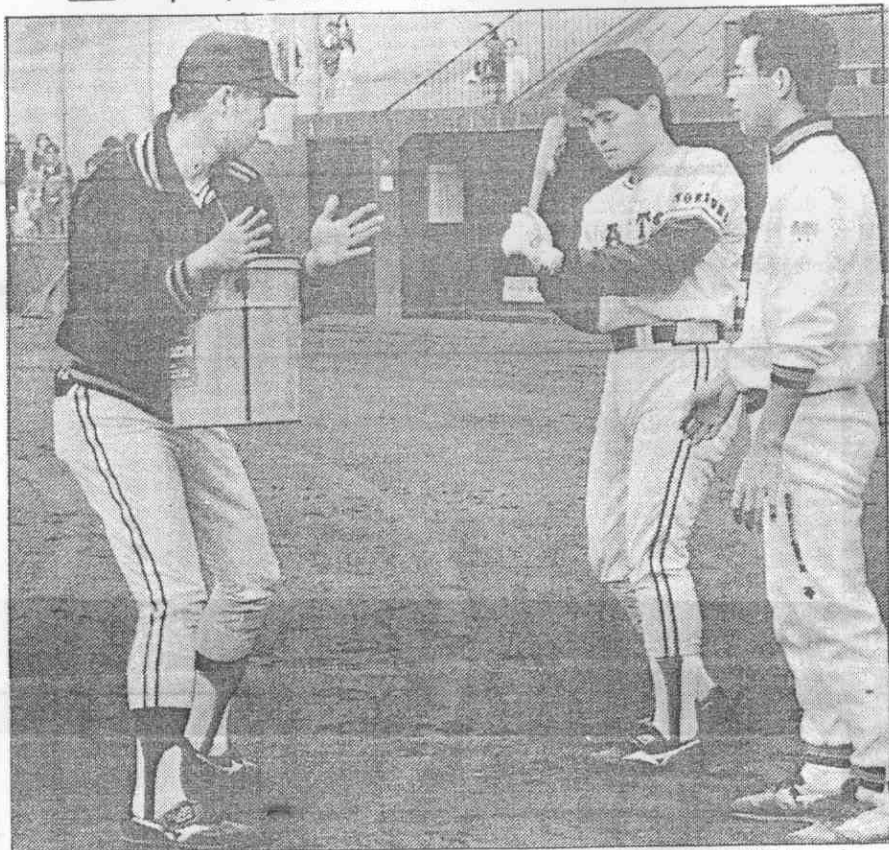


龍巨降家回獅醒

基勝定奠 分三搶 局六 苦辛得贏 仗三第 武西



▲巨打人教練原松(左)對呂明賜(中)的一對一行進「課後輔導」，希望從改變揮棒姿勢來讓巨砲內角球盲點。點盲的球角內服克砲巨讓來勢姿棒變改從。譯翻文中的賜明呂為右。點盲的球角內服克砲巨讓來勢姿棒變改從(聞新報自取)

【本報東京記者張光斗廿五日電】自名古屋移回西武球場的西武隊，今天下午以四比三力克中日隊，在七戰四勝制的二大聯盟總冠軍決賽中，取得了二勝一敗的領先優勢。

西武隊今天排出的投手是工藤，在一局上半就被中日的彥野打出全壘打，西武以〇比一落後。

中日隊派往美國訓練的新人投手山本，是中日的伏兵。他在四局之前未被西武擊出過安打，使得西武陣營緊張了一陣子。五局下半，西武的石毛終於打開僵局，也以全壘打攻下一分，一比一平手。

六局下半，西武趁中日投手山本的暴投得了一分之後，再以安打追加了兩分，四比一，西武開始領先。

中日隊並未因此洩氣。七局上半，落合打出二壘安打後，宇野打了一支右外野全壘打，三比四，只落後一分。

西武隊投手工藤面臨即將被追上的危機後，在第八、九兩局抖擻了精神，未讓中日有任何突圍的攻勢，以一分之差得到了西武隊第二場的勝利。

郭源治因為山本的演出還算不錯，沒有上場投球。

巨砲改造計畫 上路了！

克服內角盲點 換個姿勢來揮棒

【本報綜合報導】「巨人」改造「巨砲」的一對一教導計畫，在二十四日東京稻城巨人球場，正式展開了。

在巨人隊秋季訓練的日課後，打擊教練松原特別單獨留下呂明賜，進行二十分鐘的打擊訓練，這項一對一的「課後輔導」，主要是改變呂明賜的打擊姿勢，讓他能克服內角球的盲點。

呂明賜在擊中球的瞬間，左手的握棒通常延續至捕手的膝蓋處，雖然他獨有的姿勢，為一般日本選手所無，但是卻有缺點。

松原教練指出，呂明賜擊中球時，左臂必然往後大張，遇到內角球多半成為界外球，因此，他需要改變這種動作，來克服內角球的盲點。

松原改造呂明賜的打擊姿勢，從踏進打擊區開始，

他要呂明賜懷抱一鐵筒，使兩臂不致擴張，來確定兩腕揮棒時的「軌道」，然後讓球棒儘量靠近身子，再慢慢地揮棒。

二十分鐘的重新定位後，呂明賜對新的打擊姿勢，也的確有不錯的感覺。而且，松原教練表示，即使改變了獨特的姿勢，並不代表呂明賜的全壘打威力也將消失，因為「一百五十六公尺和九十九公尺的長打，同樣都是一支全壘打」。

踏入一軍以來，呂明賜從令人咋舌的表現，到球季結束，打擊率只有二成五六，全壘打只有十六支來看，對五年業餘打擊率高達三成七七的巨砲而言，的確是項屈辱的數字。因此，呂明賜對「改造」也抱著無限希望，為了來年再展雄風，他對「課後輔導」只有更加努力了。

(黃治那)

郭源治獲頒技能獎

【中央社東京二十五日專電】中日棒球隊王牌救援投手郭源治昨天獲「日刊體育」報頒給「技能獎」。

郭源治在本季比賽中的成績是七勝以及三十七次救援成功，並刷新日本兩項紀錄——最多次救援成功與最多救援點。